

**France-Notre-Dame-de-Gravenchon: Building construction work**

OJ S 189/2013 28/09/2013

Contract notice

Works

Directive 2004/18/EC

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Ville de Notre-Dame-de-Gravenchon

Postal address: Hôtel de Ville, place Isn'y, BP 29

Town: Notre-Dame-de-Gravenchon

Postal code: 76330

Country: France

Contact person: Ville de Notre-Dame-de-Gravenchon

E-mail: [c.coupin@gravenchon.fr](mailto:c.coupin@gravenchon.fr)

Telephone: +33 232845550

Fax: +33 232388037

**Internet address(es):**General address of the contracting authority: <http://www.notre-dame-de-gravenchon.fr>Address of the buyer profile: <http://www.notre-dame-de-gravenchon.fr>Electronic access to information: <http://www.notre-dame-de-gravenchon.fr>Electronic submission of tenders and requests to participate: <http://www.achatpublic.com>**Additional information can be obtained from:**

Official name: Notre-Dame-de-Gravenchon

Postal address: Services techniques - place Isn'y - BP 29

Town: Notre-Dame-de-Gravenchon

Postal code: 76330

Telephone: +33 32845553

Fax: +33 35388037

**Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:**

Official name: Notre-Dame-de-Gravenchon

Postal address: Services techniques - place Isn'y - BP 29

Town: Notre-Dame-de-Gravenchon

Postal code: 76330

Telephone: +33 32845553

Fax: +33 35388037

**Tenders or requests to participate must be submitted:** the abovementioned address**I.2. Type of the contracting authority****I.3. Main activity****I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

**Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description**

**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

marché de travaux pour la rénovation du centre culturel cinéma/théâtre de Notre-Dame-de-Gravenchon.

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Works

Execution

Main site or place of performance: ville de Notre-Dame-de-Gravenchon, 76330 Notre-Dame-de-Gravenchon

NUTS code

**II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The notice involves a public contract

**II.1.4. Information about framework agreement**

**II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

marché de travaux pour la rénovation du centre culturel cinéma/théâtre de Notre-Dame-de-Gravenchon.

**II.1.6. CPV code(s)**

45210000 Building construction work

**II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

**II.1.8. Lots**

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

**II.1.9. Information about variants**

Variants will be accepted: yes

**II.2. Scope of the procurement**

**II.2.1. Total quantity or scope**

**II.2.2. Information about options**

Options: yes

Description of options: l'Option concerne le lot no9 et est décrite dans le cahier des clauses techniques particulières du lot no9 "Faux plafonds - traitements acoustiques muraux".

**II.2.3. Information about renewals**

**II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

Duration in days: 10 (from the award of the contract)

Information about lots

Lot No: 0

Lot title: lot no0 - généralités concernant tous les corps d'état

**1) Short description**

Lot no0 - généralités concernant tous les corps d'état

**2) CPV code(s)**

45210000 Building construction work

- 3) **Quantity or scope**
- 4) **Indication about different time frame or duration**
- 5) **Additional information about lots**

Lot No: 1

Lot title: lot no1 - désamiantage

- 1) **Short description**  
Lot no1 - désamiantage
- 2) **CPV code(s)**  
45262660 Asbestos-removal work
- 3) **Quantity or scope**
- 4) **Indication about different time frame or duration**
- 5) **Additional information about lots**

Lot No: 2

Lot title: lot no2 - démolition - gros oeuvre

- 1) **Short description**  
Lot no2 - démolition - gros oeuvre
- 2) **CPV code(s)**  
45111100 Demolition work
- 3) **Quantity or scope**
- 4) **Indication about different time frame or duration**
- 5) **Additional information about lots**

Lot No: 3

Lot title: lot no3 - charpente métallique plancher collaborant

- 1) **Short description**  
Lot no3 - charpente métallique plancher collaborant
- 2) **CPV code(s)**  
45261000 Erection and related works of roof frames and coverings
- 3) **Quantity or scope**
- 4) **Indication about different time frame or duration**
- 5) **Additional information about lots**

Lot No: 4

Lot title: lot no4 - étanchéité sur supports béton et bac acier

- 1) **Short description**  
Lot no4 - étanchéité sur supports béton et bac acier
- 2) **CPV code(s)**  
39812500 Sealants
- 3) **Quantity or scope**

**4) Indication about different time frame or duration**

**5) Additional information about lots**

Lot No: 5

Lot title: lot no5 - isolation thermique par l'extérieur

**1) Short description**

Lot no5 - isolation thermique par l'extérieur

**2) CPV code(s)**

44111520 Thermal insulating material

**3) Quantity or scope**

**4) Indication about different time frame or duration**

**5) Additional information about lots**

Lot No: 6

Lot title: lot no6 - menuiseries extérieures aluminium

**1) Short description**

Lot no6 - menuiseries extérieures aluminium

**2) CPV code(s)**

45421150 Non-metal joinery installation work

**3) Quantity or scope**

**4) Indication about different time frame or duration**

**5) Additional information about lots**

Lot No: 7

Lot title: lot no7 - métallerie - serrurerie

**1) Short description**

lot no7 - métallerie - serrurerie

**2) CPV code(s)**

44316500 Smiths' wares

**3) Quantity or scope**

**4) Indication about different time frame or duration**

**5) Additional information about lots**

Lot No: 8

Lot title: lot no8 - menuiseries intérieures - icd

**1) Short description**

Lot no8 - menuiseries intérieures - icd

**2) CPV code(s)**

45421150 Non-metal joinery installation work

**3) Quantity or scope**

**4) Indication about different time frame or duration**

**5) Additional information about lots**

Lot No: 9

Lot title: lot no9 - faux plafonds

**1) Short description**

Lot no9 - faux plafonds

**2) CPV code(s)**

45421146 Installation of suspended ceilings

**3) Quantity or scope**

**4) Indication about different time frame or duration**

**5) Additional information about lots**

Lot No: 10

Lot title: lot no10 - revetements de sols - revetements muraux ceramiques

**1) Short description**

Lot no10 - revetements de sols - revetements muraux ceramiques

**2) CPV code(s)**

44112200 Floor coverings

**3) Quantity or scope**

**4) Indication about different time frame or duration**

**5) Additional information about lots**

Lot No: 11

Lot title: lot no11 - peintures et revetements muraux

**1) Short description**

Lot no11 - peintures et revetements muraux

**2) CPV code(s)**

44810000 Paints

**3) Quantity or scope**

**4) Indication about different time frame or duration**

**5) Additional information about lots**

Lot No: 12

Lot title: lot no12 - ascenseur

**1) Short description**

Lot no12 - ascenseur

**2) CPV code(s)**

42416100 Lifts

**3) Quantity or scope**

**4) Indication about different time frame or duration**

**5) Additional information about lots**

Lot No: 13

Lot title: lot no13 - fauteuils de cinema

**1) Short description**

Lot no13 - fauteuils de cinema

**2) CPV code(s)**

39113100 Armchairs

**3) Quantity or scope**

**4) Indication about different time frame or duration**

**5) Additional information about lots**

Lot No: 14

Lot title: lot no14 - plomberie - chauffage - ventilation

**1) Short description**

Lot no14 - plomberie - chauffage - ventilation

**2) CPV code(s)**

45330000 Plumbing and sanitary works

**3) Quantity or scope**

**4) Indication about different time frame or duration**

**5) Additional information about lots**

Lot No: 15

Lot title: lot no15 - electricité

**1) Short description**

Lot no15 - electricité

**2) CPV code(s)**

09310000 Electricity

**3) Quantity or scope**

**4) Indication about different time frame or duration**

**5) Additional information about lots**

Lot No: 16

Lot title: lot no16 - systeme securite incendie (ssi)

**1) Short description**

Lot no16 - systeme securite incendie

**2) CPV code(s)**

31625100 Fire-detection systems, 31625200 Fire-alarm systems

**3) Quantity or scope**

**4) Indication about different time frame or duration**

**5) Additional information about lots**

**Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.1. Conditions related to the contract**

#### **III.1.1. Deposits and guarantees required**

retenue de garantie de 5% qui peut être remplacée par une garantie à première demande ou à une caution personnelle et solidaire.

#### **III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

financement sur fonds propres subventionnables, versement d'une avance.

Délai de paiement: 30 jours.

Financement sur le budget investissement 2014 et suivants.

#### **III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

groupement solidaire ou un groupement conjoint avec mandataire solidaire.

#### **III.1.4. Contract performance conditions**

The performance of the contract is subject to particular conditions: yes

Description of particular conditions: Pour promouvoir l'emploi et combattre l'exclusion, la Communauté de Communes Caux vallée de Seine, pilote du comité dont la ville de Notre-Dame-de-Gravenchon fait partie, souhaite faire appel à ses partenaires privilégiés que sont les entreprises qui répondent à cette consultation.

en application de l'article 14 du Code des Marchés Publics, les candidats pour la réalisation des lots no " 2-3-4-5-6-7-8-9-10-11-14-15 " quels qu'ils soient, sont invités, pour l'exécution du marché, à proposer une action d'insertion qui permette l'accès ou le retour à l'emploi de personnes rencontrant des difficultés sociales ou professionnelles particulières.

### **III.2. Conditions for participation**

#### **III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions: - Copie du ou des jugements prononcés, si le candidat est en redressement judiciaire;

- déclaration sur l'honneur du candidat justifiant qu'il n'entre dans aucun des cas mentionnés à l'article 43 du code des marchés publics, concernant les interdictions de soumissionner;

- déclaration sur l'honneur du candidat attestant qu'il est en règle, au cours de l'année précédant celle au cours de laquelle a lieu le lancement de la consultation, au regard des articles L. 5212-1, L. 5212-2, L. 5212 5 et L. 5212-9 du code du travail, concernant l'emploi des travailleurs handicapés;

- si le candidat est établi en France, une déclaration sur l'honneur du candidat justifiant que le travail est effectué par des salariés employés régulièrement au regard des articles L. 1221-10, L. 3243-2 et R. 3243-1 du code du travail (dans le cas où le candidat emploie des salariés, conformément à l'article D. 8222-5-3° du code du travail).

Formulaire Dc1, Formulaire Dc2, Si les documents fournis par le candidat ne sont pas établis en langue française, ils doivent être accompagnés d'une traduction en français, certifiée conforme à l'original par un traducteur assermenté, Les pièces prévues aux articles D. 8222-5 ou D. 8222-7 et D. 8222-8 du code du travail;

- si l'attributaire est établi en France, les attestations et certificats délivrés par les administrations et organismes compétents prouvant qu'il a satisfait à ses obligations fiscales et sociales ou un état annuel des certificats reçus (Noti1).

#### **III.2.2. Economic and financial ability**

List and brief description of conditions: déclaration concernant le chiffre d'affaires global et le chiffre d'affaires concernant les fournitures, services ou travaux objet du marché, réalisés au cours des trois derniers exercices disponibles.

### **III.2.3. Technical and professional ability**

List and brief description of conditions:

- Déclaration indiquant les effectifs moyens annuels du candidat et l'importance du personnel d'encadrement pour chacune des trois dernières années;
- présentation d'une liste des travaux exécutés au cours des cinq dernières années, appuyée d'attestations de bonne exécution pour les travaux les plus importants. Ces attestations indiquent le montant, l'époque et le lieu d'exécution des travaux et précisent s'ils ont été effectués selon les règles de l'art et menés régulièrement à bonne fin;
- déclaration indiquant l'outillage, le matériel et l'équipement technique dont le candidat dispose pour la réalisation de marchés de même nature.

### **III.2.4. Information about reserved contracts**

#### **III.3. Conditions specific to services contracts**

##### **III.3.1. Information about a particular profession**

##### **III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Type of procedure**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open

#### **IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited**

#### **IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue**

### **IV.2. Award criteria**

#### **IV.2.1. Award criteria**

The most economically advantageous tender in terms of Criteria below

1. Le prix : = offre la moins disante que divise l'offre du candidat multipliée par 60.. Weighting 60
2. La valeur technique appréciée sur la base de la fiche d'engagement technique et du mémoire technique fourni par le candidat. Weighting 40

#### **IV.2.2. Information about electronic auction**

### **IV.3. Administrative information**

#### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

#### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

#### **IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document**

Payable documents: no

#### **IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

18.11.2013 - 17:00

#### **IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

#### **IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

French.

#### **IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

#### **IV.3.8. Conditions for opening of tenders**

### **Section VI: Complementary information**

---

#### **VI.1. Information about recurrence**

#### **VI.2. Information about European Union funds**

#### **VI.3. Additional information**

pour la sélection des candidatures, tout candidat qui n'aura pas produit l'ensemble des pièces énumérées à l'article " 5.1 - pièces de la candidature " et prévues par les articles 44 à 46 du Code des Marchés Publics, verra son offre rejetée.

Pour le critère prix, En cas de discordance entre les différentes indications du prix global et forfaitaire figurant dans l'offre d'un entrepreneur, l'indication en lettres figurant à l'article 2 de l'acte d'engagement (A.E) prévaudra sur toutes autres indications.

En cas de discordance entre la décomposition du prix global et forfaitaire et l'acte d'engagement (A.E), ou en cas d'anomalies, d'erreurs ou d'omissions internes à la décomposition du prix global et forfaitaire, l'entrepreneur, s'il est sur le point d'être retenu, sera invité à rectifier cette décomposition pour la mettre en harmonie avec le prix global et forfaitaire de l'acte d'engagement.

Le critère valeur technique est décomposé comme suit:

- 1) présentation des principales fournitures et matériaux envisagés avec fiches techniques justificatives. Présentation des principaux modes opératoires (10%)
- 2) Moyens matériels et humains envisagés pour la présente opération (10%)
- 3) Indications sur les principales mesures et moyens prévus pour assurer la surveillance et le respect de la sécurité sur le chantier, gestion de la coactivité avec les utilisateurs (5%)
- 4) Définition des temps d'interventions, en cohérence avec le planning prévisionnel d'exécution (10%) ;
- 5) Indications sur les principales mesures et moyens prévus pour la réduction des nuisances sonores et environnementales, pour la propreté du chantier, le nettoyage des postes de travail, le respect du tri sélectif , gestion des pollutions engendrées (5%)

Les candidats peuvent télécharger le dossier de consultation sur le site [www.achatpublic.com](http://www.achatpublic.com) sous la référence Csl\_2013\_O6hxhgt0ky

Date d'envoi du présent avis au JOUE et au BOAMP : 24.9.2013.

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Greffe du Tribunal administratif de Rouen

Postal address: 53 avenue Gustave Flaubert

Town: Rouen

Postal code: 76000

Telephone: +33 32081270

Fax: +33 32081271

**VI.4.2. Review procedure**

**VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Greffe du Tribunal administratif de Rouen

Postal address: 53 avenue Gustave Flaubert

Town: Rouen

Postal code: 76000

Telephone: +33 32081270

Fax: +33 32081271

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

24.9.2013